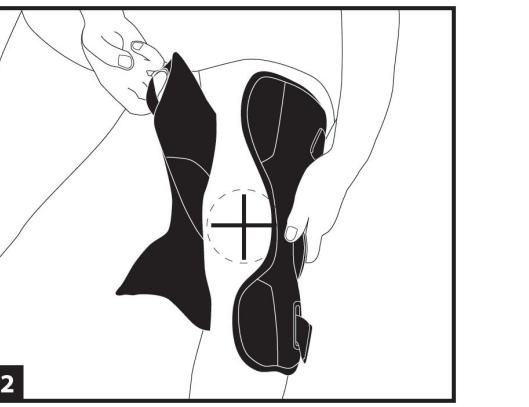
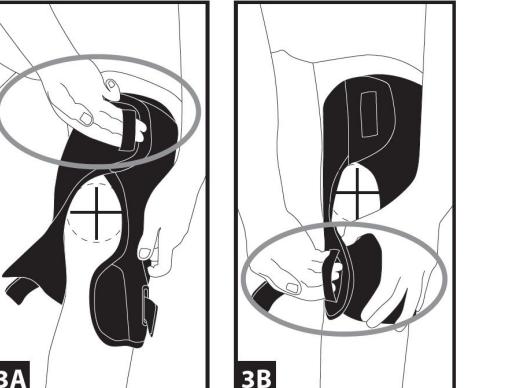


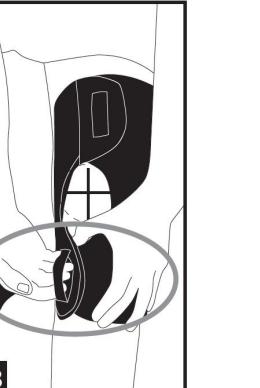
1



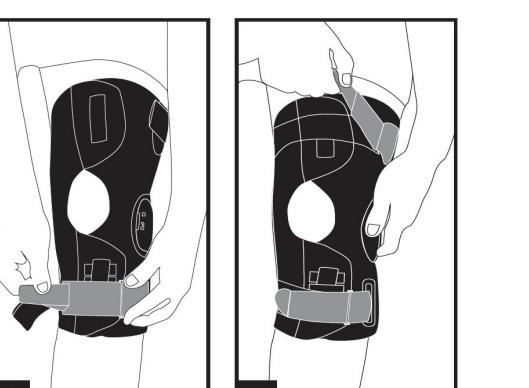
2



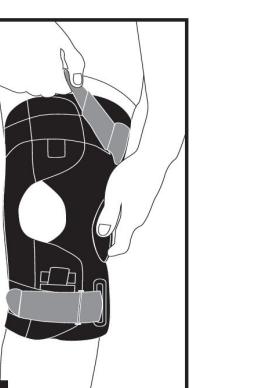
3A



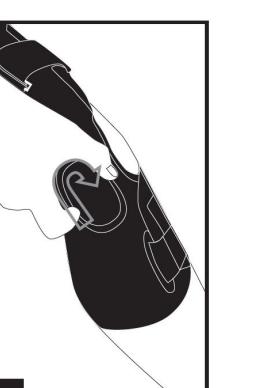
3B



4A



4B



5

ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USE/INDICATIONS: The DonJoy Clima-Flex OA is designed to provide support to the knee. It may be suitable for those suffering from moderate uni-compartmental (one compartment) knee osteoarthritis. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

INTENDED USER PROFILE:

The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

CONTRAINDICATIONS: Do not use if you are allergic to any of the materials contained within this product.

WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- This device is to be prescribed and fitted by a qualified healthcare professional.
- The frequency, duration of use and directions for use should be determined by your prescribing healthcare professional.
- If discomfort, pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
- Do not use over open wounds.
- Do not use the device if it is damaged and/or the packaging has been opened.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

APPLICATION INFORMATION:

- Unfasten straps and flaps so the brace is completely open.
- Align the center of hinge with the center of the knee.

NOTE: The hinge bar should be located on the unaffected side of the knee.

- Wrap the thigh flap first then the calf flap to secure brace. Adjust for a snug fit.
- Thread the straps through the D-Rings and tighten.

Hinge Adjustment:

- Rotate both knobs on hinge clockwise to increase off-load. Ensure the numbers are increasing as you turn the knobs. Adjust as needed to help relieve OA symptoms.

NOTE: Ensure no more than a 2-digit difference.

CLEANING INSTRUCTIONS:

Hand wash with soap in 30°C water.

Do not bleach. Do not iron.

MATERIAL CONTENTS: Polyester, Aluminum, Nylon, PVC, Carbon, Polycarbonate, Suede, Silicone

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

Rx ONLY.**FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.**

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

CAUTION: FEDERAL LAW (U.S.A.) RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A LICENSED HEALTH CARE PROFESSIONAL.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

INTENDIDO USO/INDICACIONES: El DonJoy Clima-Flex OA es diseñado para proveer soporte a la rodilla. Puede ser apropiado para aquellos sufriendo de osteoartritis degenerativa moderada en una articulación (compartmento). La rodilla es un compartimento unicompartmental (de un solo compartimento) de leve a moderada u otras lesiones/intervenciones quirúrgicas del cartílago. Rehabilitación postoperatoria.

PERFIL DEL USUARIO OBJETIVO: Este dispositivo se ha diseñado para usuarios física y mentalmente capacitados para llevar a cabo las instrucciones descritas en estas instrucciones de uso.

CONTRAINDICACIONES: Ninguna**ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:**

- Si el dispositivo es recetado y ajustado por un profesional de la salud.
- La duración, frecuencia y dirección de uso deben ser determinadas por su profesional de la salud.
- Si se siente dolor, hinchazón, cambios en la sensación o reacciones inusuales ocurren al usar este producto, debe contactar a su médico inmediatamente.
- No usar sobre heridas abiertas.
- No usar el dispositivo si está dañado y/o la envoltura ha sido abierta.

Ajuste de la bisagra:

- Gire ambos botones de la bisagra para aumentar la descarga. Asegúrese de que los números se incrementen a medida que gira los botones.
- Ajuste según sea necesario para ayudar a aliviar los síntomas de la osteoartritis.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

Lave a mano con jabón en agua a 30 °C.

No utilice lejía. No la planche.

MATERIAL DE LAS PARTES: Poliéster, aluminio, nylon, PVC, carbono, policarbonato, ante, silicona

GARANTÍA: DJO, LLC reparará o sustituirá toda la unidad o parte de ella y sus accesorios en caso de material defectuoso o fallos en la mano de obra durante el plazo de seis meses a partir de la fecha de venta.

NOTE: Ensure no more than a 2-digit difference.

CLEANING INSTRUCTIONS:

Hand wash with soap in 30°C water.

Do not bleach. Do not iron.

MATERIAL CONTENTS: Polyester, Aluminum, Nylon, PVC, Carbon, Polycarbonate, Suede, Silicone

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

Rx ONLY.**FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.**

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS DE MÁSCARA PARA OBTENER LA COMPARATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL USO DE ESTE PRODUCTO.

PRECAUCIÓN: LA LEY FEDERAL AMERICANA (ESTADOS UNIDOS) RESTRIGE LA VENTA DE ESTE DISPOSITIVO POR PARTE DE O A PEDIDO DE PROFESIONALES DE ATENCIÓN MÉDICA LICENCIADOS.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DES PRODUKTES BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DES PRODUKTES IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ZWECKBESTIMMUNG / INDIKATIONEN: Leichte bis mittlere unikompartimentale (ein Kompartiment betreffende) Kniearthrose (degenerative Arthritis) oder andere Knorpelverletzungen/-operationen. Rehabilitation postoperatoria.

ANWENDERPROFIL: Dieses Produkt ist für Anwender bestimmt, die körperlich und geistig in der Lage sind, die in dieser Gebrauchsanleitung aufgeführten Anweisungen zu folgen.

KONTRAINDIKATIONEN: Keine**ADVERTENZEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN:**

Wenn während der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, sofort Kontakt mit Ihrem Arzt aufnehmen.

GEBRAUCHSANLEITUNG:

- Desabroche las correas y las solapas, de modo que la rodillera quede completamente abierta.
- Alinee el centro de la bisagra con el centro de la rodilla.

NOTA:

La barra de la bisagra debe estar situada en el lado no afectado de la rodilla.

3. Envuelva la solapa del muslo primero y luego de la pantorrilla para cerrar la rodillera. Ajuste para que quede firme.

4. Pase las correas a través de los anillos en D y apriete.

Ajuste de la bisagra:

- Gire ambos botones de la bisagra para aumentar la descarga. Asegúrese de que los números se incrementen a medida que gira los botones.
- Ajuste según sea necesario para ayudar a aliviar los síntomas de la osteoartritis.

Gelenk-Einstellung:

- Beide Knöpfe auf dem Gelenk im Uhrzeigersinn drehen, um die Entlastung zu erhöhen. Darauf achten, dass die Zahlen beim Drehen der Knöpfe größer werden. Nach Bedarf einstellen, um die Arthrosesymptome zu lindern.

NOTA:

assicurarsi che tra i numeri delle due manopole non vi sia una differenza superiore a due cifre.

HINWEIS:

Darauf achten, dass der Unterschied

höchstens 2-stellig ist.

INSTRUCCIONES PER COLOACIÓN:**INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:**

Von Hand mit Seife in 30 °C warmem Wasser waschen.

Keine Chlorbleiche verwenden.

Nicht bügeln.

COMPOSIZIONE DEL MATERIALE:

Polyester, aluminium, nylon, PVC, carbono, pollicarbonato, pelle scamosciata, silicone

VERWENDETE MATERIALIEN:

Polyester, Aluminium, Nylon, PVC, Kohlenstoff, Polykarbonat, Wildleder, Silikon

GEWÄHRLEISTUNG:

DJO, LLC gewährleistet bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des vollständigen Produkts oder eines Teils des Produkts und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

SÓLO SU PRESCRIPCIÓN MÉDICA.**PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.****NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.**

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANstrengungen unternommen wurden, unterliegt das Gerät einer individuellen Kompatibilität von Funktion, Festigkeit, Haltbarkeit und Optimalen Sitz zu jedem. Kann keine Garantie gegeben werden, dass durch die Anwendung dieses Produktes Verletzungen vermieden werden können.

VORSICHT: NACH US-AMERIKANISCHEM GESETZ DARF DIESE VORRICHTUNG NUR DURCH ODER AUF ANORDNUNG EINES ZUGELASSENEN ARZTES BZW. EINER MEDIZINISCHEM FACHKRIFT VERKAUFT WERDEN.

ATTENZIONE: LA LEGGE FEDERALE STATUNITENSE LIMITA LA VENDITA DI QUESTO DISPOSITIVO A PERSONALE MEDICO O PROVISTO DI PRESCRIZIONE MEDICA.

ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.

USO PREVISTO/INDICACIONES: osteoartrite (artrite degenerativa) unicompartmentale (de un solo compartimento) de leve a moderada u otras lesiones/intervenciones quirúrgicas del cartílago. Rehabilitación postoperatoria.

ANWENDERPROFIL: questo dispositivo è destinato a utenti che presentino capacità psico-fisiche tali da assicurare il rispetto delle istruzioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso.

KONTRAINDIKAZIONI: nessuna**AVVERTENZE E PRECAUZIONI:**

Wenn während der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, sofort Kontakt mit Ihrem Arzt aufnehmen.

INFORMAZIONI PER L'APPLICAZIONE:

- Allentare le cinghie e le lingue in modo da aprire completamente il tutore.
- Allineare il centro dello snodo al centro del ginocchio.

NOTA:

la cerniera deve essere posizionata sul lato non compromesso del ginocchio.

3. Per fissare il tutore, avvolgere prima la linguetta della coscia, quindi quella del polpaccio.

Regolare in modo che il tutore sia aderente ma non troppo stretto.

4. Inserire le cinghie negli anelli a D e stringere.

Regolazione dello snodo:

- Turner les deux boutons de la charnière dans le sens horaire pour augmenter le grade de scarification du peso.
- Assurer que les chiffres augmentent en tournant les boutons. Réglage secondo necessità per alleviare i sintomi dell'osteoartrite.

NOTA:

assicurarsi che tra i numeri delle due manopole non vi sia una differenza superiore a due cifre.

REMARQUE :

S'assurer que la différence ne dépasse pas deux chiffres.

INSTRUCCIONI PER LA PULIZIA:

Lavare a mano con detergente in acqua (30 °C).

Non usare candeggina.

Non stirare.

Ne pas utiliser d'eau.

